

たぶんかきょうせいすいしんぶらん だいじぶらん
多文化共生推進プラン【第2次プラン】
ねんど たっせいじょうきょうちょうさけつか
2024年度 達成状況調査結果

たぶんかきょうせいすいしんぶらん だいじぶらん すいしんだいせい もと ねんど しおよ しいがい かくしゅたい ちょうせん かくこうもく
多文化共生推進プラン【第2次プラン】の「推進体制」に基づき、2024年度に市及び市以外の各主体が「挑戦すること」の各項目
たっせい ちょうさ
を達成しているかを調査しました。

ぜんたいしゅうけい

1. 全体集計

基本目標（めざすこと）	ひとり ぼうさいたいさく てん ①一人ひとりの防災対策が100点のまちにします					
	もくひょうすう 目標数	30	たっせいすう 達成数	24	たっせいりつ 達成率	80.0%
	じちかいとう かつどう さんか ふ ②自治会等の活動への参加を増やします					
	もくひょうすう 目標数	19	たっせいすう 達成数	12	たっせいりつ 達成率	63.2%
	だれ く じょうほう し ③誰もが暮らしの情報を知ることができるようにします					
	もくひょうすう 目標数	35	たっせいすう 達成数	25	たっせいりつ 達成率	71.4%
	こ たぶんかきょうせい おうえん ④子どもたちの「多文化共生」を応援します					
	もくひょうすう 目標数	31	たっせいすう 達成数	22	たっせいりつ 達成率	71.0%
	こくせき じんぞく ぶんか ことば たが まな ⑤国籍・民族・文化・言葉などお互いの「ちがい」を学びます					
	もくひょうすう 目標数	33	たっせいすう 達成数	26	たっせいりつ 達成率	78.8%
ごうけい 合計	もくひょうすう 目標数	148	たっせいすう 達成数	109	たっせいりつ 達成率	73.6%

ちょうせん たっせいじょうきょう

2. 「挑戦すること」の達成状況

No.	基本目標	主体	ちょうせん 挑戦すること	たっせい 達成
1	①	にほんじんしゅみん がいこくじんしゅみん 日本人市民・外国人市民	ちいき かんけいき かん し ぼうさいくれん ぼうさい かん こうざ さんか 地域や 関係機関、市などの 防災訓練や 防災に関する 講座への 参加を よ 呼びかけます。	○
2	①	にほんじんしゅみん がいこくじんしゅみん 日本人市民・外国人市民	ちいき かんけいき かん し おこな ぼうさいくれん がいこくじんしゅみん りかい 地域や 関係機関、市が 行う 防災訓練を 外国人市民も 理解できるように つうやく きかく うんえい さぼーと 通訳や 企画・運営などを サポートします。	○
3	①	にほんじんしゅみん がいこくじんしゅみん 日本人市民・外国人市民	こみゆにてい あつ さい ぼうさいたいさくちらし くば コミュニティの 集まりなどの 際に、「防災対策チラシ」を 配ります。	○
4	①	じちかい く ちいききょうぎかい 自治会（区）、地域協議会	ちいき かんけいき かん し ぼうさいくれん ぼうさい かん こうざ さんか 地域や 関係機関、市などの 防災訓練や 防災に関する 講座への 参加を よ 呼びかけます。	○
5	①	じちかい く ちいききょうぎかい 自治会（区）、地域協議会	がいこくじんしゅみん さんか ぼうさいくれん おこな 外国人市民が 参加しやすい 防災訓練を 行います。	○
6	①	じちかい く ちいききょうぎかい 自治会（区）、地域協議会	ちいき ぼうさいくれん とぎ ぼうさいたいさくちらし くば 地域の 防災訓練の 時に「防災対策チラシ」を 配ります。	○
7	①	こくさいこうりゅうきょうかい 国際交流協会（K I A）	ちいき かんけいき かん し ぼうさいくれん ぼうさい かん こうざ さんか 地域や 関係機関、市などの 防災訓練や 防災に関する 講座への 参加を がいこくじんしゅみん よ 外国人市民に 呼びかけます。	○
8	①	こくさいこうりゅうきょうかい 国際交流協会（K I A）	がいこくじんしゅみんたいしょう ぼうさいくれん じっし がいこくじんしゅみん ぼうさい 外国人市民対象の 防災訓練を 実施することにより、外国人市民の 防災 たい いしき じょうせい はか に対する 意識の 醸成を 図ります。	○
9	①	こくさいこうりゅうきょうかい 国際交流協会（K I A）	さいがいじ がいこくじんしゅみん しえんたいせい けんとう 災害時における 外国人市民の 支援体制について 検討します。	○

No.	基本目標	主体	挑戦すること	達成
10	①	国際交流協会（K I A）	主催事業参加者に「防災対策チラシ」を配ります。	
11	①	企業	地域や 関係機関、市などの 防災訓練や 防災に 関する 講座への 参加を 従業員に 呼びかけます。	○
12	①	企業	自治会（区）と 協力し、地域の 防災訓練を 行います。	
13	①	企業	従業員に「防災対策チラシ」を 配ります。	
14	①	商工会議所	地域や 関係機関、市などの 防災訓練や 防災に 関する 講座への 参加を 会員事業所に 呼びかけます。	
15	①	商工会議所	外国人市民を 雇用する 会員事業所に 対し、従業員に「防災対策チ シ」を 配るよう 呼びかけます。	
16	①	市	防災危機管理課と 協力し、災害の 時の 避難場所の お知らせなどの 防 災 情報を 外国語版生活情報誌や 外国人市民向けホームページに のせま	○
17	①	市	外国人集住都市会議などと 連携し、災害の 時に おける 外国人市民の 現 状にあった 支援体制をつくります。	○
18	①	市	災害時外国人支援ボランティアを 育成します。	○
19	①	市	外国人市民の 現状に あった 災害時における 支援体制をつくります。	○
20	①	市	災害時に 必要な 情報を 多言語化 または やさしい日本語で 迅速に 提供 できるよう、非常配備態勢を 見直します。	○
21	①	市	避難場所を ホームページで わかりやすく 伝えるように します。	○
22	①	市	防災を テーマにした 簡単な 内容の 講座メニューをつくります。	○
23	①	市	地域の 防災訓練で、日本人市民と 外国人市民が 協力して 取り組めるよ う、外国人市民にも 参加を 呼びかけます。	○
24	①	市	地域の 防災訓練の時に、外国人市民リーダーを 発掘します。	○
25	①	市	防災情報メール配信サービスの 案内を 含めた「防災対策チラシ」を 外 国人市民の 意見も 取り入れて 多言語で 作成します。	○
26	①	市	「防災対策チラシ」を 外国人市民向けホームページから ダウンロードで きるように します。	○
27	①	市	「防災対策チラシ」を 市内各公共施設に 配ります。	○
28	①	市	転入手続きの 時に「防災対策チラシ」を 配ります。	○
29	①	市	保育園・幼稚園で「防災対策チラシ」を 配ります。	○
30	①	市	学校で 防災に 関する 情報を 伝えます。	○
31	②	日本人市民・外国人市民	自治会等の 行事への 参加を 呼びかけます。	○
32	②	日本人市民・外国人市民	自治会等の 行事を 行う時に、外国人市民にも 理解できるよう 翻訳、通 訳や 企画・運営を サポートします。	○
33	②	日本人市民・外国人市民	コミュニティの 集まりなどの時に「自治会のしおり」を 配り、自治会 （区）への 参加を 呼びかけます。	○

No.	基本目標	主体	挑戦すること	達成
34	②	自治会（区）、地域協議会	行事や イベントを行う時に、企画段階から 外国人市民に 参加を 呼びかけます。	○
35	②	自治会（区）、地域協議会	誰でも 参加可能な 行事や イベントを 開催します。	○
36	②	自治会（区）、地域協議会	行事の お知らせを 多言語や やさしい日本語、イラストなどで つくりま	○
37	②	自治会（区）、地域協議会	外国人市民や 外国人の コミュニティ等と 協力し、多くの 外国人市民が 自治会等の 行事や イベントに 参加できる 場を 作ります。	○
38	②	国際交流協会（K I A）	自治会等の 行事への 参加を 呼びかけます。	
39	②	国際交流協会（K I A）	自治会等の 行事を行う時に、外国人市民も 理解できるよう 通訳などを サポートします。	
40	②	企業	自治会等の 行事への 参加を 従業員に 呼びかけます。	
41	②	企業	従業員に「自治会のしおり」を 配ります。	
42	②	商工会議所	会員事業所に対し、自治会等の 行事に 参加するよう 呼びかけます。	
43	②	商工会議所	会員事業所に対し、従業員に「自治会のしおり」を 配るよう 呼びかけ	
44	②	市	自治会の 役割と 加入について、外国人市民にも わかりやすく 説明した 「自治会のしおり」を 多言語で 作成します。	○
45	②	市	外国人市民の 自治会（区）に対する 理解や 加入を 促進するため、「自	○
46	②	市	「自治会のしおり」を 外国人市民向けホームページから ダウンロードで	○
47	②	市	保健連絡員が 企画する 地区行事（地区健康展など）について、やさしい	
48	②	市	転入手続きの時に「自治会のしおり」を 配ります。	○
49	②	市	多言語で 作成した 入居説明会の 資料を 活用し、入居説明会の 時に 自	○
50	③	日本人市民・外国人市民	地域の ごみ掃除、ごみ集積場清掃などへの 参加を 呼びかけます。	○
51	③	日本人市民・外国人市民	外国人市民が、生活に必要な 情報や ルール、どのように 情報を 収集す	○
52	③	日本人市民・外国人市民	コミュニティの 集まりなどの 時に、市がつくった 外国人市民向けホー	○
53	③	自治会（区）	ごみ集積場に、市がつくった ごみ分別の 説明版を 掲示します。（多言	○

No.	基本目標	主体	挑戦すること	達成
54	③	自治会（区）、地域協議会	地域の外国人市民が、生活に必要な情報やルール、どのように情報を収集するかなどを学ぶ機会を作ります。	
55	③	自治会（区）、地域協議会	外国人市民に、外国人市民向けホームページの案内チラシを配ります。	
56	③	国際交流協会（K I A）	外国人市民を対象に「資源・ごみの分け方と出し方」についての講座を開催します。	○
57	③	国際交流協会（K I A）	日本語を学びたい外国人市民の意見も聞きながら、日本語教室を拡充させます。	
58	③	企業	外国人市民の働く職場のごみ箱などに、やさしい日本語や多言語、イラスト等でごみの分別方法などを掲示します。	
59	③	企業	従業員に外国人市民向けホームページの案内チラシやごみ出しルールに関する情報（ごみ政策課の2項目目を参照）を知らせます。	
60	③	企業	通訳の雇用を始め、電話通訳や自動翻訳機などを必要に応じて活用し、従業員に多言語で対応します。	
61	③	企業	日本語を学びたい従業員やその家族に日本語を学べる機会を作ったり、従業員やその家族が学んでいる日本語教室を支援したりします。	
62	③	商工会議所	こまき産業フェスタなどの会場案内やごみ箱を設置する時などに、やさしい日本語や多言語、イラスト等を使います。	
63	③	商工会議所	外国人市民を雇用する会員事業所に対し、従業員に外国人市民向けホームページの案内チラシやごみ出しルールに関する情報を知らせよう呼びかけます。	
64	③	市	ホームページや各種案内文書・看板にルビをふるなど、やさしい日本語化や多言語化を進めます。	○
65	③	市	外国人市民の利用が多い手続きについては、利用方法や申請書類の説明・記入例の、やさしい日本語化や多言語化を進めます。	○
66	③	市	やさしい日本語や多言語、イラスト等を使い、外国人市民にもわかりやすい施設内の案内表示を行います。	○
67	③	市	本庁舎・東庁舎の受付で外国人市民向けホームページの案内チラシを配ります。	○
68	③	市	税の使い道や仕組み、確定申告、医療制度と年金制度、国民健康保険、介護保険や子ども医療をやさしく説明した資料をつくり、外国語版生活情報誌や外国人市民向けホームページにのせます。	○
69	③	市	担当の行事・イベントの会場案内やごみ箱を設置する時などに、やさしい日本語や多言語、イラスト等を使います。	○
70	③	市	困ったときに相談できるよう、外国人市民に向けて法律相談等の情報をお知らせします。	○

No.	基本目標	主体	挑戦すること	達成
71	③	市	ホームページ（Life Informationのページ）に 外国人市民の 生活に 必要な 情報などを 掲載して 外国人市民向けホームページを 作り、PRチラシをつくらします。	○
72	③	市	通訳の 雇用を 始め、自動翻訳機などを 必要に 応じて 活用し、来庁する 外国人市民に 多言語で 対応します。	○
73	③	市	自動翻訳機等を 多くの 人が 活用できるように します。	○
74	③	市	市内の 日本語教室を 把握し、必要な 情報を 提供したり、日本語を 受講したい 外国人市民に 日本語教室を 案内します。	○
75	③	市	外国人市民向けに 生活に 必要な 情報や ルール、どのように 情報を 収集するかを やさしい日本語で 話をする 講座を 開発します。	○
76	③	市	外国人市民向け ホームページの 案内チラシを 窓口で 配布するとともに 各公共施設に 配ります。	○
77	③	市	資源・ごみの 分け方と 出し方、ごみカレンダー、早見表の 情報が 掲載された 既存の 外国語版7ヶ国語、やさしい日本語版の ごみ分別アプリに ついて、外国人市民が 必要とする 情報に 見直します。	○
78	③	市	外国人市民向け ホームページに ごみ出しルールに 関する 情報（概要版、アプリ等）を 多言語で 提供し、紙媒体と あわせて 外国人市民へ 広く お知らせします。	○
79	③	市	ごみ集積場に 掲示するための 案内文を 多言語で つくります。	○
80	③	市	乳幼児健診、がん検診で 外国人市民向け ホームページの 案内チラシを 配ります。	○
81	③	市	転入手続きの時に 外国人市民向け ホームページの 案内チラシや ごみ出しルールに 関する 情報を 配ります。	○
82	③	市	市営住宅の 入居説明会の時に 外国人市民向け ホームページの 案内チラシを 配ります。	○
83	③	市	市営住宅の 入居説明会の時に ごみ出しルールに 関する 情報、地域での 清掃活動について 説明します。	○
84	③	市	地区防災訓練の時に 外国人市民向けホームページの 案内チラシを 配ります。	○
85	④	にほんじんしん りん がいこくじんしん りん 日本人市民・外国人市民	地域や 関係機関、市が 行う 子どもが 母国や 外国の 文化・習慣を 学び「多文化共生」を知る ことのできる 行事の 翻訳や 企画・運営を サポートし、子どもの 参加を 呼びかけます。	○
86	④	じち かい く ちいききょうぎかい 自治会（区）、地域協議会	子どもが 母語や 外国の 文化・習慣を 学ぶ ことのできる 行事を 企画し、参加を 呼びかけます。	○

No.	基本目標	主体	挑戦すること	達成
87	④	自治会（区）、地域協議会	まつりや イベントで、外国人市民の子どもが参加できる場を作ります。	○
88	④	自治会（区）、地域協議会	外国人市民の保護者も理解できる、子育てが学べる事業を行います。	
89	④	国際交流協会（K I A）	外国にルーツを持つ小学校入学直前の児童のプレスクールを充実していきます。	○
90	④	国際交流協会（K I A）	外国人児童と日本人児童が交流する中で、母国や外国の文化・習慣を学ぶことのできる場を提供します。	○
91	④	国際交流協会（K I A）	外国人市民の保護者も理解できる、子育てが学べる事業を行います。	
92	④	企業	子どもが参加できる自治会の行事への参加を従業員に呼びかけます。	
93	④	企業	子どもを母国から呼び寄せる従業員に「就学ガイド」を配ります。	
94	④	商工会議所	会員事業所に対し、子どもが参加できる自治会の行事などに参加するよう呼びかけます。	
95	④	商工会議所	会員事業所に対し、従業員が子どもを母国から呼び寄せる時に、「就学ガイド」を配るよう呼びかけます。	
96	④	小牧警察署	市内にある学校など、子どもが集まる場で、外国人市民の子どもが理解できる交通安全や非行防止の講話を行います。	○
97	④	市	「小牧市子育てサイト」を多言語で表示しPRします。	○
98	④	市	「小牧市子育てサイト」との相互リンクを外国人市民向けホームページに追加します。	
99	④	市	乳幼児健診、赤ちゃん訪問で「小牧市子育てサイト」のPRチラシを配ります。	○
100	④	市	乳幼児相談で必要な時には、母国の育児方法、離乳食、食生活習慣などを尊重しながら対応します。	○
101	④	市	転入手続きの時に「小牧市子育てサイト」のPRチラシや「就学ガイド」を配ります。	○
102	④	市	「小牧市子育てサイト」のPRチラシをやさしい日本語や多言語で作成し、外国人市民向けホームページに掲載します。	○
103	④	市	児童館で子どもや子育て期の親が、母国や外国の文化・習慣を学び「多文化共生」を知ることのできる活動を行います。	○
104	④	市	学校等で開催する行事において、日本人市民と外国人市民が参加する機会を提供します。	○
105	④	市	国際交流協会(KIA)が行うプレスクールの充実に協力します。	○
106	④	市	市営住宅の入居説明会の時に「小牧市子育てサイト」のPRチラシを配り、内容を説明します。	○

No.	基本目標	主体	挑戦すること	達成
107	④	市	外国人児童生徒連絡協議会と協力し、外国人市民の子どもたちの教育の環境をよりよくします。	○
108	④	市	日本人市民と外国人市民の子どもが文化・習慣を学ぶ取り組みを行います。	○
109	④	市	にじっこ教室（日本語初期指導教室）や語学相談員等を充実させ、子どもたちの日本語能力の向上に努めます。	○
110	④	市	日本の学校制度などがわかる「就学ガイド」を外国人市民向けホームページからダウンロードできるようにします。	
111	④	市	「就学ガイド」を公共施設で配り、就学を勧めます。	
112	④	市	外国人市民の子どもたちの就学実態を把握し、不就学者へ就学を勧めます。	○
113	④	市	NPO組織等と連携し、外国人市民の子どもに対する学習支援の取り組みを支援します。	○
114	④	市	外国人市民の親や子どもに読み聞かせができるような絵本を収集し、母語や母文化などに子どもが親しめるようにします。	○
115	④	市	ブックスタート事業において、配布用リーフレットを多言語で対応すると共に、配布絵本のあらすじを多言語で作成し、外国人の「読み聞かせ」の普及を図ります。	○
116	⑤	にほんじんしんみん がいくじんしんみん 日本人市民・外国人市民	地域や関係機関、市が外国の文化・習慣を学び、多文化共生の大切さを知ることのできる行事を行う時に、外国人市民にも理解できるように翻訳、通訳や企画・運営をサポートします。	○
117	⑤	にほんじんしんみん がいくじんしんみん 日本人市民・外国人市民	日本語の不慣れな外国人市民とのコミュニケーションに、やさしい日本語や多言語を使います。	○
118	⑤	じちかい ちいききょうぎかい 自治会（区）、地域協議会	日本人市民が外国の文化・習慣・制度を学び、多文化共生の大切さを知ることのできる機会を作ります。	○
119	⑤	こくさいこうりゅうきょうかい 国際交流協会（K I A）	市民まつりで、外国人市民の出身国の食を紹介し、食を通して学ぶ機会を作ります。	○
120	⑤	こくさいこうりゅうきょうかい 国際交流協会（K I A）	外国や母国、日本の文化・習慣・制度を学び、多文化共生の大切さを知ることのできる行事の充実をめざします。	○
121	⑤	こくさいこうりゅうきょうかい 国際交流協会（K I A）	外国や母国、日本の文化・習慣・制度を学び、多文化共生の大切さを知ることのできる行事に、中高生などの若い世代や外国人の学生も参加できるように工夫します。	
122	⑤	こくさいこうりゅうきょうかい 国際交流協会（K I A）	地域が主体となった、外国の文化・習慣を学び、多文化共生の大切さを知ることのできる行事を行う時に、外国人市民にも理解できるように通訳や企画・運営などをサポートします。	

No.	基本目標	主体	挑戦すること	達成
123	⑤	国際交流協会（K I A）	通訳ボランティアを増やします。	○
124	⑤	大学	外国や母国、日本の文化・習慣・制度を学び、多文化共生の大切さを 知ることのできる行事に、中高生などの若い世代や外国人の学生も参 加できるよう工夫します。	○
125	⑤	企業	社内報に外国人社員の出身国紹介コーナーをつくるなど、社員同士の 理解促進を図ります。	
126	⑤	商工会議所	地域や関係機関、市などが主催する「外国人の文化習慣を学ぶことが できる場づくり」をサポートします。	
127	⑤	小牧警察署	外国人市民が働く企業などにおいて、多文化共生の大切さを理解でき る防犯や交通安全の講話を行います。	○
128	⑤	市	小牧市まちづくり推進計画を外国語版生活情報誌にのせるなど、市の 取り組みを紹介します。	○
129	⑤	市	「市民の声」（市に対する意見・要望など）をやさしい日本語などで 対応します。	○
130	⑤	市	職員研修のプログラムのなかに「多文化共生研修」を取り入れて、職員 の意識を高めます。	○
131	⑤	市	職員研修として行う「多文化共生研修」の中で、やさしい日本語につい て学びます。	○
132	⑤	市	プランとプラン（ダイジェスト版）を情報公開コーナーに設置します。	○
133	⑤	市	多文化共生の大切さを理解した防犯や交通安全に関する出前講座を 行います。	○
134	⑤	市	多文化共生の内容を特集し、外国語版生活情報誌にのせます。	
135	⑤	市	外国語版生活情報誌に、プラン実行に関する取り組みを紹介します。	
136	⑤	市	外国人市民の声を市政に取り入れることができる仕組みを検討しま す。	○
137	⑤	市	庁内の各課において多言語で作成した翻訳資料を整理し、庁内で翻 訳資料が共有できるような仕組みをつくります。あわせて、やさしい 日本語や多言語での資料づくりをサポートします。	○
138	⑤	市	プラン実行に関係するパンフレットなどを積極的にホームページにの せて、多文化共生に関する情報を充実させます。	○
139	⑤	市	多文化共生に関するセミナーを開催します。	○
140	⑤	市	外国人市民の審議会や協議会への参加を呼びかけます。	
141	⑤	市	プランやプラン（ダイジェスト版）を広く活用できるよう、窓口及び 各公共施設に配布するとともにホームページからダウンロードできるよ うにします。	○

No.	基本目標	主体	挑戦すること	達成
142	⑤	市	いりょうつうやくずいしんしすてむ いしかいとう あいち医療通訳推進システムを医師会等にPRします。	○
143	⑤	市	ぼこく しゅうかん そんちょう にほん けんこうてき せいかつしゅうかん しょくしゅう 母国の習慣を尊重しながら、日本における健康的な生活習慣や食習慣 しょうかい ば を紹介する場をつくります。	○
144	⑤	市	でんにゆづつ と き ぶ ら ん だ い じ え す と ぼ ん く ば 転入手続きの時に「プラン（ダイジェスト版）」を配ります。	○
145	⑤	市	しょうちゅうがっこう ちえん ほいくえん しょういん たいしょう たぶん かきょうせい 小中学校・幼稚園・保育園の職員などを対象にした「多文化共生」を まな ば 学ぶことができる場をつくります。	○
146	⑤	市	しえいじゅうたく にゅうきよせつめいかいとき ぶ ら ん だ い じ え す と ぼ ん く ば 市営住宅の入居説明会の時に「プラン（ダイジェスト版）」を配りま す。	○
147	⑤	市	しんりょうもうしこみしょにゆういんあんない にゆういんもうしこみしょ かんじゃ ひつよう かくしゅうしき 診療申込書、入院案内、入院申込書など患者さんに必要な各種様式 たげんご ようい を多言語で用意します。	○
148	⑤	市	たげんご かんじゃ たいおう いりょうつうやく どうにゆう かつよう 多言語の患者さんに対応するため、医療通訳サービスを導入・活用し ます。	○